

# ශ්‍රී ලංකාවේ ආන්ඩ්වැල් වැනල් 4 යුද අපරාධ වාර්තාව හෙලා දැකියි

Sri Lankan government condemns Channel 4 war crimes documentary

කේ රත්නායක විසිනි  
2011 ජූනි 21

ශ්‍රී ලංකාවේ සාතන පිටි නමින් වාර්තාගත කළ විඛියෝ පටය පුදරුණනය කිරීම කෙරෙහි ආන්ඩ්වැල් ප්‍රතිචාරය පලංගුයේ ආන්ඩ්වැල් හා එහි නමිදැරු හමුදාවන්ගේ කිරීතියට හානි පැමිනවීමේ “ජාත්‍යන්තර කුමන්තුනයක” ගොඳුරක් බවට රට පත්කර ඇති බවට උද්දීපනය කළ දේශප්‍රේමී උද්සේෂ්‍යනයක් මගිනි. යුද්ධයේ අවසන් මාසවලදී බෙදුම්වාදී එල්ටීටීර්යට එල්ල කළ ප්‍රභාරයන්හි දී මිලිටරිය යුද අපරාධ සිදුකර ඇති බවට ඉදිරිපත්වූ සැම සාක්ෂියක දී ම කොළඹ දේශපාලන සංස්ථාපිතයේ සම්මත ප්‍රතිචාරය බවට පත්ව ඇත්තේ මෙම මහා බොරුවයි.

ඩ්‍රිකාන්‍යයේ වැනල් 4 මගින් පරිගත කර තිබෙන මෙම පැයක විඛියෝ පටය ජූනි 14දා ජීනිවාහි දී පෙන්වන ලද අතර එල්ටීටීර්ය අවසන් වශයෙන් පරාජයට පත්කළ 2008 සැප්තැම්බර හා 2009 මැයි අතරතුර කාලයේ දී එල්ටීටීර් භූම්භාගයන් තුළ සිදු කෙරුණු වෙඩිතැනීම්වල බෙහිසුනු දරුණන රට ඇතුළත් විය. මිලිටරිය විසින් ප්‍රකාශයට පත්කර තිබුනු වෙඩි නතර කිරීමේ කළාප තුළ සිවිල් වැසියන්ට මෙන්ම රෝහල් වෙත ද යලි යලින් එල්ල කරන ලද කාලතුවක්කු ප්‍රභාර මෙහි දැරුණය විය. ආන්ඩ්වැල් හෙලාදැකීමට ලක්වූ මැතක නිභ්ඡත් කළ එක්සත් ජාතින්ගේ වාර්තාවකට අනුව ද දස දහස් ගනනක් දෙමළ සිවිල් වැසියන් කාලතුවක්කු හා ගුවන් ප්‍රභාර විශින් මරාදමා ඇති.

යටත්වන එල්ටීටීර් සෙබලුන් හා නායකයින් නීති විරෝධී ලෙස සාතනය කිරීමේ මෙන්ම හමුදාවේ රෙක්වනය පැතු දෙමළ කාන්තාවන් දුෂ්නය කිරීමේ සාක්ෂි ද එහි තවදුරටත් ඇතුළත් විය. ආහාර නවාතැන් හා වෙදා ප්‍රතිකාර හිගයට මුහුනපා සිටි සිවිල් වැසියන්ගේ බෙහිසුනු තත්වය දැක්වෙන දරුණන ද රට ඇතුළත් විය. ආන්ඩ්වැල් විසින් සියලු මාධ්‍යවලට සටන් පෙරමුනු තහනමිකර තිබු බැවින් ද අතලොස්සත් සහන සේවකයින්ට හැර අන් අයට යුද මුක්ත කළාපවලට සිම්ත ආධාර බෙදාහැරීම පවා වළක්වා තිබීම නිසා ද විඛියෝ පරිගත කිරීම දුෂ්කරවී තිබුනි.

එක්සත් ජාතින්ගේ වාර්තාව පිළිබඳ කාරනයේදී ආන්ඩ්වැල් වෙත වගකීම පැවරෙන අපරාධ පිළිබඳ පැහැදිලි සාක්ෂි බිඳ දැමීමෙහි ලා කිසිදු උත්සාහයක් දරනු නොලැබුනි. ඒ වෙනුවට විරැද්ධ පක්ෂ හෝ මාධ්‍ය විසින්

සිය ප්‍රවාර අනියෝගයට ලක් නොකරන බව දත්තා ආන්ඩ්වැල් හමුදාව සිවිල් වැසියන් මරා නොදැමූ බවත් ගෙනරියේ “මානුෂික ක්‍රියාන්තිකයක්” බව හා විඛියෝ පටය තතිකරම “එල්ටීටීර් ප්‍රභාරයක්” බවට සිය සුපුරුදු සේෂ්ඨාව යලි අලුත් කළේය.

වාර්තාව තිරගතකළ දිනට පසුදා ආරක්ෂක ලේකම් ගෙයාහය රාජපක්ෂ එය නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා වැනල් 4ට එල්ටීටීර් හිතවතුන් අල්ලස් දුන් බව කියා සිටිමින් එයට එරෙහිව ප්‍රභාරයක් දියත් කළේය. “යලි වතාවක් සමහර එල්ටීටීර් හිතවතුන් ශ්‍රී ලංකා ආන්ඩ්වැල් මෙන්ම හමුදාවේ ද කිරීතිය පෙළු කිරීම සඳහා වැනල් 4 ප්‍රවාන්ති ආයතනයට මුදල් ගොවා එය ප්‍රයෝගනයට ගෙන තිබේ” යයි ඔහු පැවසිය. එම වෙර්දනාව සනාථ කරන කිසිදු සාක්ෂියක් ඔහු ඔදිරිපත් කළේ තැත.

තම සෙහොයුරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මෙන්ම ගෙයාහය රාජපක්ෂ ද මිලිටරිය විසින් ගෙන ගිය යුද අපරාධ හා මානව හිමිකම් උල්ලංසනය කිරීමට සෑපුව ම සම්බන්ධය.

ජූනි 17 දින ගෙයාහය රාජපක්ෂ මෙසේ පැවසියා: “මාන්‍යුම්යට එරෙහිව එල්ල කෙරි ඇති ජාත්‍යන්තර අනියෝගවලට මුහුනදීම පිනිස දේශප්‍රේමී ජනතාව ඒකරායි වීමට කාලය එල්ල තිබේ. එල්ටීටීර් හිතවතුන් ද සමග ජාත්‍යන්තර කරලිය තුළ එල්ටීටීර්යේ ඉතිරිව සිටින කොටස් මුවන්ගේ බෙදුම්වාදී ව්‍යාපාරය යලින් ඉදිරියට ගෙනයාමට උත්සාහ දරමින් සිටිති.”

ප්‍රධාන බලවතුන්ගේ කොල්ලකාරී කටයුතු වලට එරෙහිව මෙම කුඩා දිවයිනෙහි ප්‍රමුඛයා ලෙස පෙනී සිටිමට ආන්ඩ්වැල් දරන උත්සාහය විකාරයකි. සිය සාපරායි යුද්ධය ගෙනයාමේ ද ජනාධිපති රාජපක්ෂට එක්සත් ජනපදය, වීනය, යුරෝපීය සංගමය හා ඉන්දියාව ඇතුළු ප්‍රධාන හා පාද්ධිය බලවතුන්ගේ උදව් හා පිටුබලය ලැබුනි. ඔවුන් ආන්ඩ්වැල් 2002 සටන් විරාමය අමු අමුවේ උල්ලංසනය කිරීම ද 2006 මැයි හාගයේ යලි සටන් ඇව්වී යාමට තුළුදුන් මිලිටරියේ ප්‍රවත්ත් ක්‍රියා ද නොතකා හළහ එක්සත් ජනපදය වීනය හා ඉන්දියාව යන මේ සියල්ලේල්ම ශ්‍රී ලංකාවේ මිලිටරියට ආධාර දුන්හ.

ඒක්සත් ජනපදය හා යුරෝපීය සංගමය යුද්ධයේ අවසන් අදියරේදී සිදුකරන ලද හීතන පිළිබඳව සීමිත විවේචන ඉදිරිපත් කරන්නේ නම් ඒ දෙමල වැයියන්ගේ යුක් ගැහැට පිළිබඳ අනුකමිපාවකින් නම් නොවේ. ඒ වෙනුවට වොශිත්වනය තමන්ගේ වියදමෙන් කොළඹ තුළ බේජිනය අනසක පතරවා ගනු ඇතැයි බියපත්ව සිටිය. එක්සත් ජනපදය යුද අපරාධ ක්‍රියාවලියේ තරජනය රාජපක්ෂ ආන්ත්‍රිකවට මිචිනය යෙදීම සඳහා ගොඳා ගනියි. වසලයෙක් බවට පත්වී පාලන තන්තු වෙනසක් සඳහා ව්‍යාපාරයක තිමිත්ත බවට පත්වන පලමු ඇමරිකානු හැවුල්කරුවා රාජපක්ෂ නොවනු ඇත.

වැනල් 4 වාර්තාව අල්ලාගෙන දකුනු ආසියා කටයුතු පිළිබඳ මූත්‍රාන්‍ය විදේශ ඇමති ඇලිස්ටොයා බරව තරජනය අලුත් කරමින් මෙසේ අනතරු ඇගැවීය. “දි ලංකා ආන්ත්‍රික (මානව අධිකිත්ත කඩකිරීම පිළිබඳ පරික්ෂණය සඳහා කෙරෙන ඉල්ලීමට) සහාය නොදෙන්නේ නම් අප (මහා මූත්‍රාන්‍ය) ආන්ත්‍රික සිය වගකීම් ඉෂ්ට කිරීම පිනිස බලපෑම් කිරීමට පවත්නා සියලු විකල්ප යොදාගැනීම සඳහා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට සහාය දීමට සිදුවනු ඇතු.”

ශ්‍රී ලංකාවේ යුද අපරාධ මුල්කරගත් එක්සත් ජනපද හා යුරෝපීය නිවේදන තරයේම ක්‍රහකය. ශ්‍රී ලංකාවේ මිලටරිය මෙන්ම ඇළුගනිස්ථානයේ හා ඉරාකයේ ලැඟුම්ගෙන සිටින එක්සත් ජනපදය විසින් මෙහෙයවන හමුණ ද අත්තනොමතික රඳවා තැබේම්, වධ බන්ධන, නීතියට පිහින් කෙරෙන මිනිමැලීම හා ගුවන් ප්‍රහාර හා විශේෂ කාර්ය බලකා මෙහෙයුම් මගින් සිවිල් වැසියන් මරාදුම්මට වගකිව යුතුය. ආන්ඩ්ව සිය අපරාධ කෙරෙන් අවධානය වෙනතකට හැරුවීම පිනිස අගුලු ලාගෙන ඇත්තේ මෙම ක්‍රහකත්වයයි.

බරවිගේ ප්‍රකාශයන්ට පිළිතුරු වශයෙන් විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය කැඳවුම් කරන්නේ "මිත්‍ර රටවල් තරජන කිරීම් නතරජාට දැක තුනක කාලයක් තිස්සේ අහිමි වී ඇති දේ පුනස්ථාපනය කිරීම සඳහා ආධාර හා අවකාශ සැලසිය" යුතුය යනුවෙති. වෙනත් වචන වැළින් කිවහාන් යුද අපරාධ වෙනුවෙන් කිසිදු වගකීමක් නොපැවරිය යුතුය. අමාත්‍යාංශය විභිණ් පටය රට යලි යුද්ධයට තළුපු කිරීමේ අරමුන ඇතිව "නිය්වීත අවශ්‍යතා සහිත නිය්වීත පර්‍යායන්ගේ නියමය පරිදි ජාත්‍යන්තර මාධ්‍යයේ කුඩා කොටසක් විසින් ගෙනයනු ලබන ව්‍යායාමයක්" ලෙස හෙළා දැකිය.

බටහිර කුඩකත්වය විවේචනය කිරීමේදී කොලඹ මාධ්‍ය වචා විවෘත විය. 19 වන ඉරිදා දිවයින පත්‍රය “වැනල් 4 පාසානම්” යන සිරස්තලය යටතේ මෙසේ ප්‍රකාශ කළේය: “බටහිර රටවල් බින් ලුඩින් මරා දැමීමේ කෙසේ දැයි කිසිවෙකත් ප්‍රශ්න තොකරයි. එහෙත් ශ්‍රී ලංකාව

ଭୁବେନ୍ଦୁ ପରାମର୍ଶ କଲେ କେବେଳେ ଦୂରି ଲବହିର ଚାହିଁମଳକର  
ଅତି ନୋଲେଇ. ମେମ ଆଜୀବନମି ଲିଙ୍ଗ ଗଲା ଲିନ୍ହେନେ  
କୁହକନ୍ତିଲ୍ୟେନ୍ହ ହା ଅଦିରୁଦ୍ଧବାଦୀ ଆଦିପତନ୍ୟେନ୍ହ.

ශ්‍රී 15දා අයිලන්ඩ් පත්‍රය ප්‍රකාශ කළේ, විශිෂ්ටයේව සංඛ්‍යාක නිරවද්‍යතාවෙන් යුත්තේ පටයක් බවට කිසිදු සාක්ෂියක් ඉදිරිපත් නොකළ “සංඛ්‍යාක යුගයේ” නිරම්ත මිත්‍යාවක් බවය. එක්සත් ජනපද ජනාධිපති ජෝර්ජ් බූෂ් හා බ්‍රිතාන්‍ය අගමැති ටොනි බිලෙයාර් මුවන්ගේ ඉරාක ආක්‍රමණය යුත්තේ සහගත කිරීම පිනිස බොරු කි බව නිවැරදිව සඳහන් කරන ප්‍රව්‍යත්පන මෙසේ ද පවසයි. “එහි (වැනැල් 4) ප්‍රවාරක ප්‍රභාරයේ අරමුන ප්‍රභාකරන්ගේ මාග තුස්තවාදය පරාජයට පත්කළ දේපාලන හා මිලිටරි නායකයින් ජාත්‍යන්තර යුද අපරාධ විතිව්‍ය මත්බිලයක් වෙත ඇදුගෙන යාම පමනක් නොව, ශ්‍රී ලංකාවේ නැගී එන සංවාරක ව්‍යාපාරය ද වනසා දැම්මයි.”

එවන් කතුවැකි තුළින් පෙන්වන පක්ෂග්‍රාහී වියරුව අධිරාජ්‍යවාදයට විරැදුළුවේම සමග ගැවිලාවන් නැත. කොළඹ සමස්ත දේශපාලන හා මාධ්‍ය සංස්ථා පිතයම ඉරාකයේ හා ආගේගනිස්ථානයේ නව යටත්විජ්‍ය ව්‍යවසායන්ට සහයෝගය දෙයි. රට විපරීත ලෙස මෙම ප්‍රතිච්‍රියා සාමයෙන් හිමිමු, අර සියලු ප්‍රවන්ත් තියා අමතක කරමු යනුවෙන් යුද අපරාධකරුවන්ගේ එක් කල්ලියක් අපරාධයන්ගේ වැඩිමහල් සහෙයුරයින් වෙත කරන ආයාවනයකට සමාන වන්නේය.

କୋଳାଟ ଦ୍ୱାରା ତଥା ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାକି  
“ଶୁଭମନ୍ତର କୁମିଳାନ୍ତର ଯତ୍ନର ପାଇଁ ପରିଚୟ” ଲୀରଣ୍ଡି ମେମ ଲୁଗ  
ଦ୍ଵାରାଜୀବିତ ହେଲା ଅପରାଧ ହେଲା ଆଲାନ ତଥା ତଥା  
ଲେଖକଙ୍କ ସଦାହା ଲେଖିଲା ଉଲକାକ୍ଷୟର ଲେଖକ ପିଲିବାର ନୋଟିଫିକେସନ୍  
କଲେନ୍ ପରିଚୟ ହେଲାକି ନୋଟିଫିକେସନ୍ ପରିଚୟ ମାତ୍ର ଏବଂ ଏହାକି  
ଗନନାକିରଣ କୁମିଳାନ୍ତର ଲେଖକ ଲେଖିଲା ଏବଂ ଲେଖକଙ୍କ ପରିଚୟ  
ନାମ ପରିଚୟ କରିଲା ଏବଂ ଲେଖକଙ୍କ ପରିଚୟ କରିଲା ଏବଂ ଲେଖକଙ୍କ  
ନାମ ପରିଚୟ କରିଲା ଏବଂ ଲେଖକଙ୍କ ପରିଚୟ କରିଲା ଏବଂ ଲେଖକଙ୍କ

ඒල්ල්ටීටීඊය මිලිටරිමය වශයෙන් පරාජය කළ  
රාජපක්ෂ තත්ත්වය තමන් අධ්‍යන්වීව සිදුකරන ප්‍රජාතනත්ත්ව  
අධිකින් උල්ලංසනය කිරීමත් වාරික ආතමින් ඇවැස්සීමත්  
යුත්තිසහගත කිරීමේ එම ප්‍රතිගාමී දේශපාලන අරමුණු  
සඳහා ම “ජාත්‍යන්තර කුමතත්ත්වන” ප්‍රබන්ධ කර තිබේ.  
මෙම ප්‍රවාරක ව්‍යාපාරයේ දූෂ්චර්චවය ආන්ඩ්ව් මුහුනපා  
සිටින ආර්ථික හා දේශපාලන අරුබුදයේ ගැටුර පිළිබඳ  
දරුණකයකි. වැඩකරන ජනතාව මත කප්පාද පියවර පටවන  
අතර තුර රාජපක්ෂ වසර විසිපහක සිටිල් යුද්දයේ අවධිය  
තුළ වර්ධනය කර තිබෙන පොලිස් රාජ්‍ය කුමෝපායන්  
කමිකරු පත්තියට එරෙහිව උපයෝගී කර ගැනීමට  
නොපස්බව වන ආත.